



L13 / L13 Yoga

Setup Guide

Guide de configuration

Einrichtungsanleitung

Guida di configurazione

Installatiegids

Manual de Configuração

Lenovo

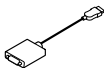
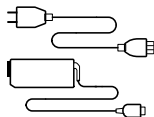
For Barcode Position Only

Printed in China

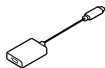
PN: SP40T10134

Unpack

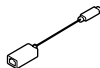
Déballer le produit | Packen Sie Ihren Computer aus | Disimballaggio |
Uitpakken | Desembalar



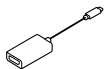
* Lenovo HDMI to VGA Adapter



* Lenovo USB-C to DisplayPort Adapter



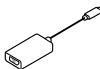
* Lenovo USB-C to Ethernet Adapter



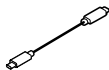
* Lenovo USB-C to HDMI Adapter



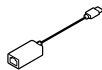
* Lenovo USB-C to USB-A Adapter



* Lenovo USB-C to VGA Adapter



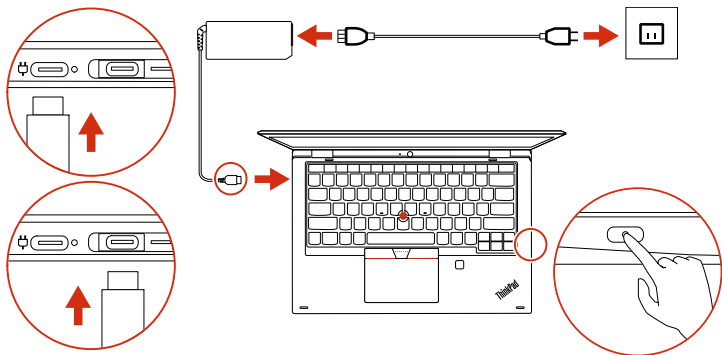
* Lenovo USB-C to USB-C Cable



* ThinkPad Ethernet Extension Adapter Gen 2

Initial Setup

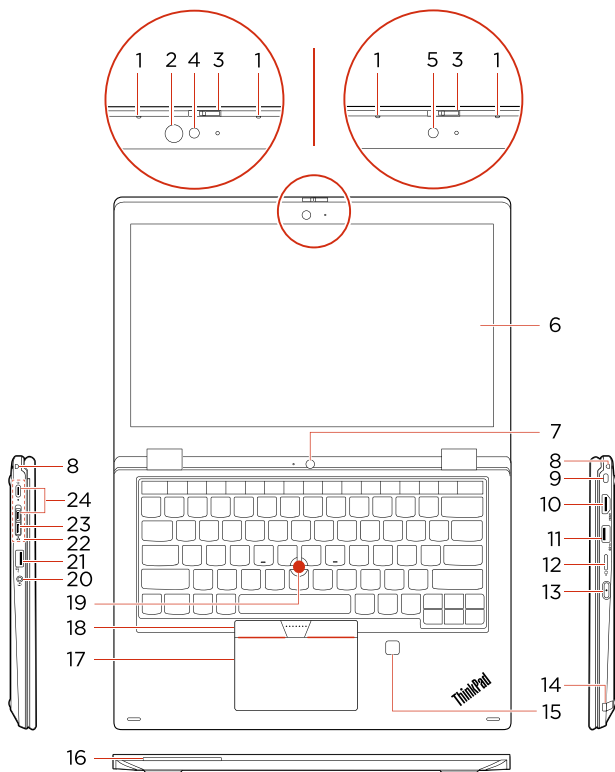
Configuration initiale | Erstkonfiguration | Configurazione iniziale |
Eerste installatie | Configuração inicial



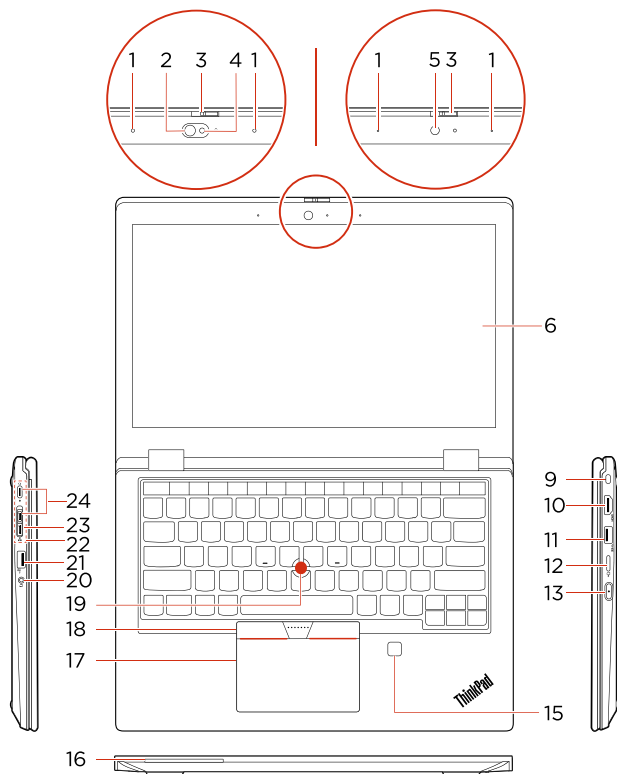
Overview

Présentation | Überblick | Panorámica | Overzicht | Descrição geral

ThinkPad L13 Yoga



ThinkPad L13



- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Microphones | 13. Power button |
| * 2. Infrared LED | 14. Pen slot |
| 3. ThinkShutter | * 15. Fingerprint reader |
| * 4. Camera with IR function | * 16. Smart-card slot |
| * 5. Camera | 17. Trackpad |
| * 6. Multi-touch screen | 18. TrackPoint® buttons |
| * 7. Rear camera | 19. TrackPoint pointing stick |
| 8. Pen tether hole | 20. Audio connector |
| 9. Security-lock slot | 21. Always On USB 3.1 connector Gen 1 |
| 10. HDMI™ connector | 22. Docking-station connector |
| 11. USB 3.1 connector Gen 1 | 23. Ethernet extension connector Gen 2 |
| 12. microSD card slot | 24. USB-C™ connector (USB 3.1 Gen 1) |

i Read the statement on USB transfer rate in the *User Guide*. Refer to the *Safety and Warranty Guide* for accessing the *User Guide*.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Microphones | 13. Bouton d'alimentation |
| * 2. Voyant infrarouge | 14. Logement du stylet |
| 3. ThinkShutter | * 15. Lecteur d'empreintes digitales |
| * 4. Caméra avec fonction infrarouge | * 16. Logement pour carte à puce |
| * 5. Caméra | 17. Pavé tactile |
| * 6. Écran tactile multipoint | 18. Boutons TrackPoint® |
| * 7. Caméra arrière | 19. Dispositif de pointage TrackPoint |
| 8. Orifice de maintien du stylet | 20. Connecteur audio |
| 9. Prise de sécurité | 21. Connecteur Always On USB 3.1 Gen 1 |
| 10. Connecteur HDMI™ | 22. Connecteur de la station d'accueil |
| 11. Connecteur USB 3.1 Gen 1 | 23. Connecteur d'extension Ethernet Gen 2 |
| 12. Logement pour carte microSD | 24. Connecteur USB-C™ (USB 3.1 Gen 1) |

i Lire la déclaration sur le taux de transfert USB dans le *Guide d'utilisation*. Consulter les *Consignes de sécurité et déclaration de garantie* pour accéder au *Guide d'utilisation*.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Mikrofone | 13. Netzschalter |
| * 2. Infrarot-LED | 14. Stifthalter |
| 3. ThinkShutter | * 15. Lesegerät für Fingerabdrücke |
| * 4. Kamera mit IR-Funktion | * 16. Smart-Card-Steckplatz |
| * 5. Kamera | 17. Trackpad |
| * 6. Multitouchscreen | 18. TrackPoint®-Klicktasten |
| * 7. Nach hinten zeigende Kamera | 19. TrackPoint-Stift |
| 8. Stiftbefestigung | 20. Audioanschluss |
| 9. Schlitz für Sicherheitsschloss | 21. Always On USB 3.1-Anschluss Gen 1 |
| 10. HDMI™-Anschluss | 22. Andockstationsanschluss |
| 11. USB 3.1-Anschluss Gen 1 | 23. Ethernet-Erweiterungsanschluss Gen 2 |
| 12. microSD-Karten-Steckplatz | 24. USB-C™-Anschluss (USB 3.1 Gen 1) |

i Lesen Sie den Hinweis zur USB-Übertragungsrate im *Benutzerhandbuch*. Informationen zum Zugriff auf das *Benutzerhandbuch* finden Sie im *Handbuch Sicherheit und Garantie*.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Microfoni | 13. Pulsante di alimentazione |
| * 2. LED a infrarossi | 14. Slot della penna |
| 3. ThinkShutter | * 15. Lettore di impronte digitali |
| * 4. Fotocamera con funzione IR | * 16. Slot per Smart Card |
| * 5. Fotocamera | 17. Trackpad |
| * 6. Schermo multitouch | 18. Pulsanti TrackPoint® |
| * 7. Fotocamera posteriore | 19. Dispositivo di puntamento TrackPoint |
| 8. Foro del laccetto della penna | 20. Connettore audio |
| 9. Slot del blocco di sicurezza | 21. Connettore Always On USB 3.1 Gen 1 |
| 10. Connettore HDMI™ | 22. Connettore della docking station |
| 11. Connettore USB 3.1 Gen 1 | 23. Connettore prolunga Ethernet Gen 2 |
| 12. Slot per schede microSD | 24. Connettore USB-C™ (USB 3.1 Gen 1) |

i Leggere le informazioni sulla velocità di trasferimento USB nella *Guida per l'utente*. Fare riferimento alla *Guida in materia di sicurezza e garanzia* per accedere alla *Guida per l'utente*.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Microfoons | 13. Aan/uit-knop |
| * 2. Infrarood-lampje | 14. Pensleuf |
| 3. ThinkShutter | * 15. Vingerafdruklezer |
| * 4. Camera met IR-functie | * 16. Sleuf voor Smartcard |
| * 5. Camera | 17. Trackpad |
| * 6. Multitouch-scherm | 18. TrackPoint®-knoppen |
| * 7. Camera aan de achterzijde | 19. TrackPoint-aanwijksnopje |
| 8. Gat voor ketting | 20. Audioaansluiting |
| 9. Sleuf voor veiligheidsslot | 21. Always On USB 3.1 Gen 1-aansluiting |
| 10. HDMI™-aansluiting | 22. Aansluiting voor dockingstation |
| 11. USB 3.1 Gen 1-aansluiting | 23. Ethernet-aansluiting Gen 2 |
| 12. microSD-kaartsleuf | 24. USB-C™-aansluiting (USB 3.1 Gen 1) |

i Lees de verklaring over de USB-overdrachtssnelheid in de *Gebruikershandleiding*.
Raadpleeg de *Handleiding veiligheid en garantie* voor toegang tot de *Gebruikershandleiding*.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Microfones | 13. Botão para ligar/desligar |
| * 2. LED infravermelho | 14. Ranhura da caneta |
| 3. ThinkShutter | * 15. Leitor de impressões digitais |
| * 4. Câmara com função de IV | * 16. Ranhura para cartões Smart Card |
| * 5. Câmara | 17. Painel tátil |
| * 6. Ecrã multitoque | 18. Botões do TrackPoint® |
| * 7. Câmara posterior | 19. Ponto de deslocamento do rato TrackPoint |
| 8. Orifício para fixar a caneta | 20. Conector de áudio |
| 9. Ranhura de bloqueio para segurança | 21. Conector Always On USB 3.1 Gen 1 |
| 10. Conector HDMI™ | 22. Conector de base de expansão |
| 11. Conector USB 3.1 Gen 1 | 23. Conector de extensão Ethernet Gen 2 |
| 12. Ranhura para cartões microSD | 24. Conector USB-C™ (USB 3.1 Gen 1) |

i Leia a declaração relativa à velocidade de transferência USB no *Manual do Utilizador*.
Consulte o *Manual de Segurança e Garantia* para aceder ao *Manual do Utilizador*.

Customer Replacement Units (CRUs)

CRU (unités remplaçables par l'utilisateur) | CRUs (Customer Replaceable Units, durch Kunden austauschbare Funktionseinheiten) | CRU (Customer Replacement Unit) | Door klant vervangbare eenheden (Customer Replacement Units, CRU's) | Unidades Substituíveis pelo Cliente (CRUs)

- ac power adapter
- Base cover assembly
- Keyboard
- Power cord
- M.2 solid-state drive
- * • M.2 solid-state drive bracket
- * • ThinkPad Pen Pro

Refer to the *User Guide* for CRU definition.

- Boîtier d'alimentation
- Cache de la base
- Clavier
- Cordon d'alimentation
- Disque SSD M.2
- * • Support disque SSD M.2
- * • ThinkPad Pen Pro

Voir le *guide d'utilisation* pour la définition CRU.

- Netzteil
- Baugruppe der unteren Abdeckung
- Tastatur
- Netzkabel
- M.2 Solid-State-Laufwerk
- * • M.2 Solid-State-Laufwerkhalterung
- * • ThinkPad Pen Pro

Definition für CRU siehe *Benutzerhandbuch*.

- Adattatore di alimentazione CA
- Assieme del coperchio della base
- Tastiera
- Cavo di alimentazione
- Unità SSD M.2
- * • Staffa dell'unità SSD M.2
- * • ThinkPad Pen Pro

Per la definizione di CRU, consultare la *guida per l'utente*.

- Netvoedingsadapter
- Klep aan de onderkant van de computer
- Toetsenbord
- Netsnoer
- M.2 SSD-station
- * • Beugel van M.2 SSD-station
- * • ThinkPad Pen Pro

Raadpleeg de *gebruikershandleiding* voor de definitie van CRU.

- Transformador CA
- Conjunto da cobertura da base
- Teclado
- Cabo de alimentação
- Disco de memória sólida M.2
- * • Suporte do disco de memória sólida M.2
- * • ThinkPad Pen Pro

Consulte o *Manual do Utilizador* para conhecer a definição de CRU.

Additional information

Informations complémentaires | Zusätzliche Informationen | Informazioni aggiuntive | Aanvullende informatie | Informações adicionais

Specific absorption rate for European Union

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

The Europe 10g Specific Absorption Rate (SAR) limit for mobile devices is 2.0 W/kg. To view your product specific SAR value, go to <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply keeping the device away from the body.

European Union — compliance with the Radio Equipment Directive

Hereby, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declares that the radio equipment type ThinkPad L13 and ThinkPad L13 Yoga are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the system EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13.98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm

Usage of all the radio devices is limited to indoor in the band 5150 MHz to 5350 MHz (channels 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

Taux d'absorption spécifique pour l'Union européenne

VOTRE PÉRIPHÉRIQUE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES.

La limite de débit d'absorption spécifique (DAS) 10g pour l'Europe pour les périphériques mobiles est de 2,0 W/kg. Pour afficher la valeur DAS spécifique à votre produit, accédez à <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Si vous souhaitez réduire davantage votre exposition aux fréquences radio, vous pouvez aisément limiter votre utilisation ou bien vous maintenir à distance de votre périphérique.

Union européenne — Conformité à la directive concernant l'équipement radio

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. déclare par la présente que les catégories d'équipement radio de type ThinkPad L13 et ThinkPad L13 Yoga are sont conformes à la Directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de l'UE de conformité du système est disponible à l'adresse suivante :

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Cet équipement radio utilise les bandes de fréquences suivantes et une alimentation à haute fréquence maximum :

Technologie	Bande de fréquence [MHz]	Niveau de puissance de transmission maximal
WLAN 802.11b/g/n/ax	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5 150 - 5 725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5 725 - 5 875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm

Les périphériques radio doivent être utilisés exclusivement à l'intérieur, dans la bande de fréquence de 5 150 à 5 350 MHz (canaux 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

Specifische Absorptionsrate für die Europäische Union

IHR GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Die europäische SAR-Obergrenze für mobile Geräte beträgt 2,0 W/kg (10 g). Informationen zum SAR-Wert Ihres Produkts finden Sie unter <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Wenn Sie die Belastung durch Funkwellen weiter verringern möchten, können Sie dies ganz einfach tun, indem Sie Ihre Nutzung einschränken oder das Gerät ganz einfach von Ihrem Körper fernhalten.

Europäische Union - Erfüllung der Funkanlagen-Richtlinie

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklärt hiermit, dass die Funkgeräte vom Typ ThinkPad L13 und ThinkPad L13 Yoga der EU-Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung für das System finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Dieses Funkgerät arbeitet mit den folgenden Frequenzbändern und der folgenden maximalen HF-Leistung:

Technologie	Frequenzband [MHz]	Maximale Übertragungsleistung
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Die Verwendung aller Funkgeräte ist im Frequenzband zwischen 5150 und 5350 MHz (Kanäle 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64) auf den Innenbereich beschränkt.

SAR (Specific Absorption Rate) per l'Unione Europea

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI DI ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

In Europa il limite SAR rispetto a 10 g di tessuto per i dispositivi mobili è di 2,0 W/kg. Per visualizzare il valore SAR specifico del prodotto, visitare il sito <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

È possibile ridurre facilmente l'esposizione alle frequenze radio limitando l'uso dei dispositivi o mantenendoli a una corretta distanza dal corpo.

Unione Europea - Conformità alla direttiva sulle apparecchiature radio per l'Unione Europea

Pertanto, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ThinkPad L13 Yoga e ThinkPad L13 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità dei sistemi dell'UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Questa apparecchiatura radio funziona con le seguenti bande di frequenza e di alimentazione a radiofrequenza massime:

Tecnologia	Banda di frequenza [MHz]	Potenza di trasmissione massima
WLAN 802.11b/g/n/ax	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.150 - 5.725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.725 - 5.875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm

L'utilizzo di tutti i dispositivi radio è limitato ad ambienti chiusi in banda compresa tra 5.150 MHz e 5.350 MHz (canali 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

Specifieke absorptie snelheid voor Europese Unie

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.

De Europese 10g Specific Absorption Rate (SAR) voor mobiele apparatuur is 2,0 W/kg. Ga om uw product specifieke SAR-waarde te bekijken naar <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Als u de RF-blootstelling verder wilt verlagen, kunt u het gebruik van het apparaat beperken of het apparaat uit de buurt van het lichaam houden.

Europese Unie - naleving van de richtlijnen inzake radioapparatuur

Hierbij verklaart Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. dat de radioapparatuur van het type ThinkPad L13 en ThinkPad L13 Yoga voldoet aan EU-richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit van het systeem is beschikbaar op de volgende internetpagina:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Deze radioapparatuur werkt met de volgende frequentiebanden en maximaal radiofrequentievermogen:

Technologie	Frequentieband [MHz]	Maximaal zendvermogen
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Gebruik van alle radiografische toestellen is beperkt tot gebruik binnenshuis in de band van 5150 MHz tot 5350 MHz (kanalen 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

Taxa de absorção específica para a União Europeia

O SEU DISPOSITIVO CUMPRE AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS PARA EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O limite de 10g de Taxa de Absorção Específica na Europa para dispositivos móveis é de 2,0 W/kg. Para ver o valor de Taxa de Absorção Específica do seu produto, acesse <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Se estiver interessado em reduzir mais a sua exposição a RF, poderá efetuá-lo facilmente

limitando a utilização ou simplesmente mantendo o dispositivo afastado do corpo.

União Europeia - conformidade com a Diretiva de Equipamento de Rádio

Pelo presente, a Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio do ThinkPad L13 e ThinkPad L13 Yoga está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE do sistema está disponível no seguinte endereço na Internet:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Este equipamento de rádio funciona com as seguintes bandas de frequência e potência de radiofrequência máxima:

Tecnologia	Banda de frequência [MHz]	Energia máxima transmitida
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

A utilização de todos os dispositivos de rádio está limitada à utilização no interior, na banda de 5150 a 5350 MHz (canais 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

E-manual

Manuel électronique | E-Handbuch | Manuale elettronico |
E-handleiding | Manual electrónico



Second Edition (January 2020)

© Copyright Lenovo 2019, 2020.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Reduce | Reuse | Recycle



